СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ

2404 ^{-е ЗАСЕДАНИЕ}
7 ДЕКАБРЯ 1982 ГОДА

ТРИДЦАТЬ СЕДЬМОЙ
ГОД

НЬЮ-ЙОРК

СОДЕРЖАНИЕ

Стр.
Предварительная повестка дня (S/Agenda/2404)	1
Выражение признательности предыдущему Председателю	1
Вопрос о Южной Африке	1

ПРИМЕЧАНИЕ

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации.

Документы Совета Безопасности (условное обозначение S/...) обычно публикуются в квартальных дополнениях к *Официальным отчетам Совета Безопасности*. Дата документа указывает, в каком дополнении опубликован данный документ или информация о нем.

Резолюции Совета Безопасности, которые нумеруются в соответствии с системой, принятой в 1964 году, публикуются в ежегодных сборниках *Резолюции и решения Совета Безопасности*. Новая система, которая распространяется и на резолюции, принятые до 1 января 1965 года, полностью вошла в силу с этого времени.

2404-е ЗАСЕДАНИЕ

Вторник, 7 декабря 1982 года, 17 час. 15 мин.

Нью-Йорк

Председатель: г-н Влодзимеж НАТОРФ
(Польша).

Присутствуют представители следующих государств: Гайаны, Заира, Иордании, Ирландии, Испании, Китая, Панамы, Польши, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Союза Советских Социалистических Республик, Того, Уганды, Франции, Японии.

Предварительная повестка дня (S/Agenda/2404)

1. Утверждение повестки дня.
2. Вопрос о Южной Африке.

Заседание открывается в 17 час. 25 мин.

Выражение признательности предыдущему Председателю

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Я хотел бы от имени Совета воздать должное г-ну Карлосу Осоресу Типальдосу, представителю Панамы и председателю Совета в ноябре, за огромное дипломатическое искусство, с которым он руководил работой Совета в прошлом месяце. Я уверен, что выражу мнение всех членов Совета, передавая ему нашу глубокую признательность.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Вопрос о Южной Африке

2. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Данное заседание Совета было созвано в соответствии с просьбой, с которой обратился к Председателю Совета представитель Уганды от имени Группы африканских государств и неприсоединившихся стран — членов Совета.

3. На рассмотрение членов Совета представлен документ S/15511, в котором содержится текст проекта резолюции, представленного Гайаной, Заиром, Иорданией, Панамой, Того и Угандой.

4. Насколько я понимаю, Совет готов приступить к голосованию по данному проекту резолюции. Если не будет возражений, я сейчас поставлю данный проект резолюции на голосование.

Проводится голосование поднятием рук.

Проект резолюции принят единогласно [резолюция 525 (1982)].

5. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Таким образом, Совет Безопасности завершил на данном этапе рассмотрение этого пункта повестки дня.

Заседание закрывается в 17 час. 30 мин.

كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم . استعلم منها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب إلى الأمم المتحدة ، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف .

如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.